

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 30 (1954-1955)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

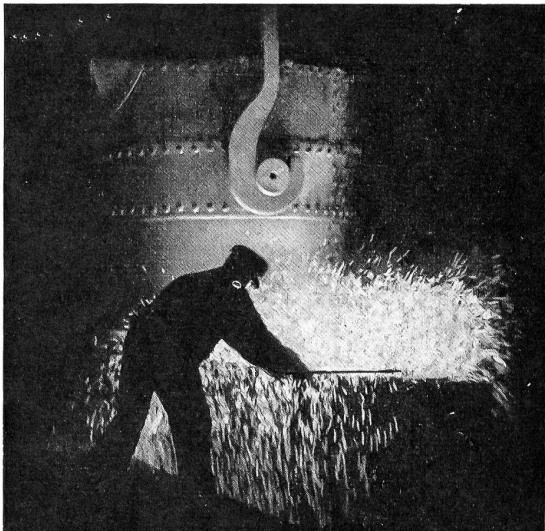
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>


PHÖNIX

Helmbleche
Panzerbleche
Flugzeugbleche
Spezialstähle
für Waffenteile

PHOENIX-STAHL AG.

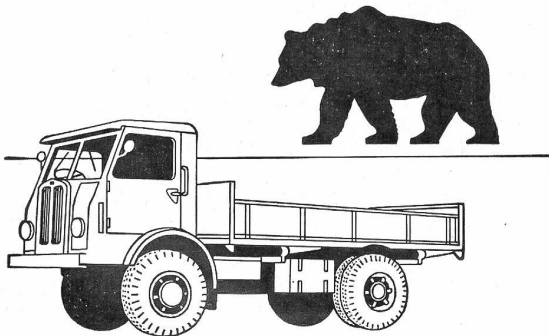
Schlieren, Friedastraße 9, Telefon (051) 98 85 85 / 88
Basel-Dreispietz, Zufahrtstraße 9, Telefon (061) 34 31 65
Genf, 34, rue du Prieuré, Téléphone (022) 32 98 58
Biel, Rud.-Kutter-Weg 9, Telefon (032) 3 84 84



BOFORS 

Schwedischer Qualitätsstahl für jede Verwendung

FR. FRAUCHIGER-NIGST AG. LYSS-BERN.

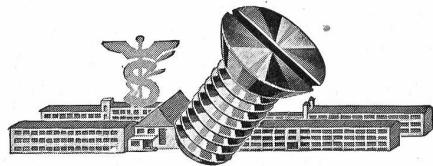


*Zäh und stark
wie sein Markenzeichen :*

Das macht die BERNA-Fahrzeuge so ausdauernd,
betriebsicher und auf lange Dauer so rentabel.

BERNA

MOTORWAGENFABRIK BERNA AG. OLTEN



Gebr. Laubscher & Cie., AG. Täuffelen

Aelteste Fabrik der Schweiz
für Präzisions-Schrauben und -Drehteile
von 0,5-25 mm \varnothing

Gegründet 1846

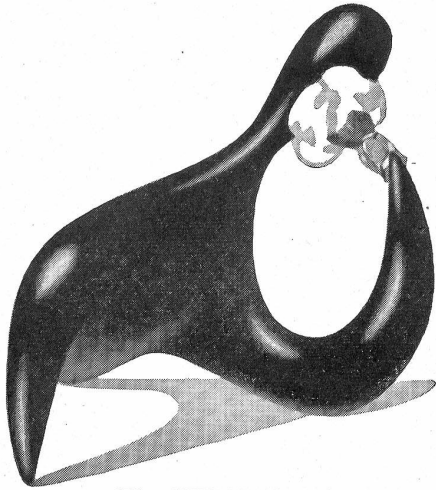
Fabrikationsprogramm :

Schrauben, roh und poliert, für Uhren, Wand-
uhren, optische und Musik-Instrumente, elektrische
und photographische Apparate, Feinmechanik usw.
Fassondreherei in allen Arten und Metallen durch
modernste automatische Verfahren.

Spezialitäten :

Grammophonnadeln in gedrehter Präzisionsaus-
führung, Zirkelnadeln.

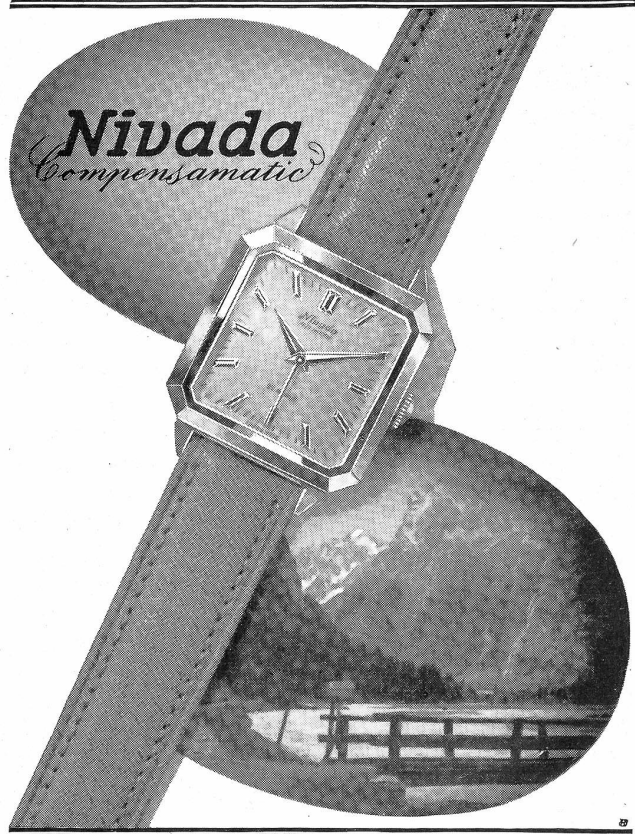
Friedrich Steinfels, Zürich



Wer ZEPHYR auf dem Pinsel hat,
rasiert sich sauber, rasch und glatt.



Zephyr-Rasiercreme Fr. 1.60
Zephyr-Rasierseife Fr. 1.—



Ruff
KONSERVEN —
FLEISCHRESERVEN

Zum Kaltessen:

Diverse Pains
Portionsschinkli
Saftschinkli
Fleischpasteten
Fleischkäse
Zunge in Tranchen
Ochsenmaulsalat
Ochsenzunge
Hackbraten

Zum Warmessen:

Ruff-Würstchen
Frankfurterli
Zürischüblige
Cocktailwürstchen
Nürnbergerli
Gulasch
Kutteln
Rindsbraten
Ochsenzunge
Hackbraten

Achten Sie beim Kauf auf die Ruff-rote Etikette

Unsere DAUERWÜRSTE
PYROWURST / GOTHAER / SALAMI / ORFELLI
gehören zum besten Tourenproviant

RUFF-PRODUKTE überzeugen durch Qualitäts-
vergleiche und sind überall erhältlich



Mod. déposé 79 585

**Dienstreglement 1954 der Schweizerarmee,
Art. 200 lautet wie folgt:**

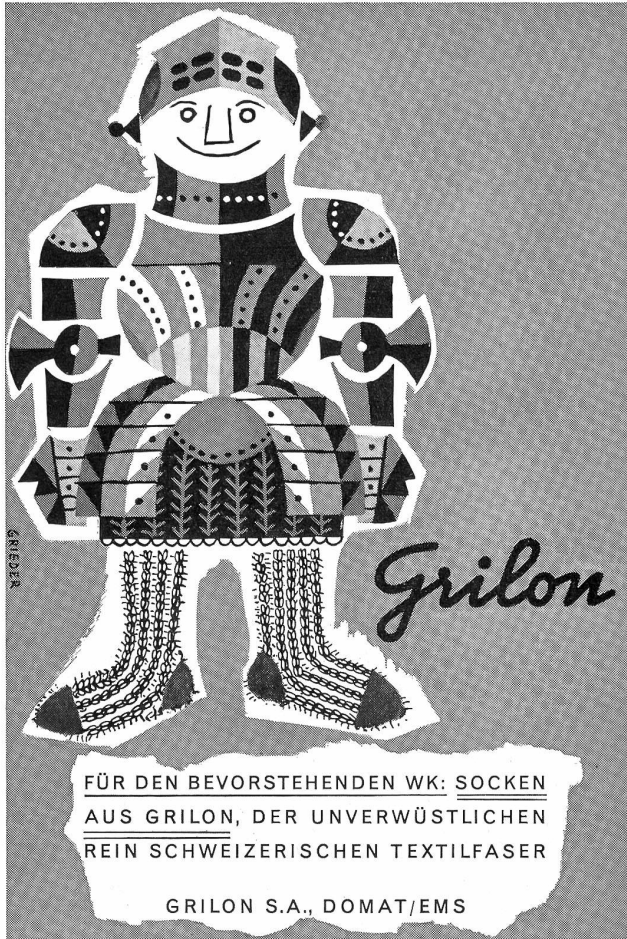
Beim Feldanzug kann von den Vorgesetzten das Ablegen des Waffenrockes oder der an seiner Stelle getragenen Arbeitsbluse befohlen werden, wenn Arbeit oder Witterung das als angezeigt erscheinen lassen. In diesem Falle sind Gradabzeichen und Einteilungsnummern auf dem Hemd anzubringen. Die Hose wird mit dem durch die Schlaufen durchgezogenen Ordonnanzledergurt oder mit einem feldgrauen Elasticgurt getragen.

Folgerung:

Der oben abgebildete Elasticgürtel bildet somit einen Bestandteil der ordonnanzmäßigen Ausrüstung und kostet nur

Fr. 5.90

Ein Ganzoni-Elastic-Produkt der Firmen in Winterthur und St. Gallen-W
Erhältlich im Spezialgeschäft, bei Waffenplatzdetailisten und in Militärkantinen.

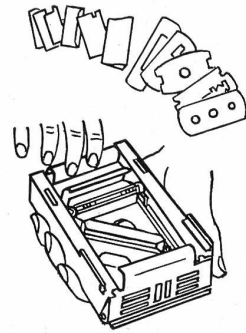


GRIEGER

Grilon

FÜR DEN BEVORSTEHENDEN WK: SOCKEN
 AUS GRILON, DER UNVERWÜSTLICHEN
 REIN SCHWEIZERISCHEN TEXTILFASER

GRILON S.A., DOMAT/EMS



**Monatelang
 prima rasiert
 mit der
 gleichen
 Klinge**

Das ist keine leere Behauptung, sondern eine vielfach erwiesene Tatsache. Sie können sich davon leicht selbst überzeugen, wenn Sie den weltberühmten

Allegro-

Klingenschärfer benützen. Er hat sich seit Jahrzehnten bewährt und macht sich in kurzer Zeit bezahlt. Mit Allegro-geschliffenen Klingen rasieren Sie sich glatt und sammetweich wie noch nie.

In Messerschmiede- und allen andern einschlägigen Geschäften.

Fr. 15.60 und 18.70

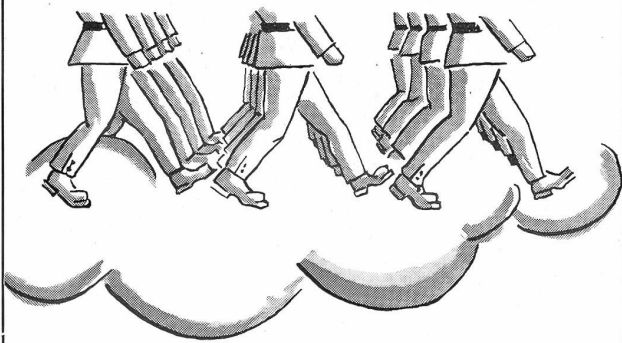
Streichriemen für Rasiermesser, mit Stein und Leder.

Fr. 7.80, 12.50 und 15.60.

Prospekte gratis durch

Industrie AG Allegro, Emmenbrücke 151/LU

Im gleichen Schritt und Tritt!



ARFOL-Fußpulver

Zur Erhöhung der Marschtüchtigkeit

Verhütung des Wundgehens und

Behebung von Fußschweiß

Metallum Pratteln Ag.
Pratteln

Reinzinn, Lötzinn und Lagermetalle, Kupfer in Barren und Anoden, Phosphorkupfer, Hüttenweichblei, Hartblei, Antimon, Reinnickel und Nickelanoden, Zink, Cadmium in Stangen und Anoden etc.

Ankauf von Buntmetallrückständen

ORIGINAL-ERSATZTEILE

Für alle Benzin- und Diesel-Lastwagen und Nutzfahrzeuge

DODGE

DE SOTO

FARGO

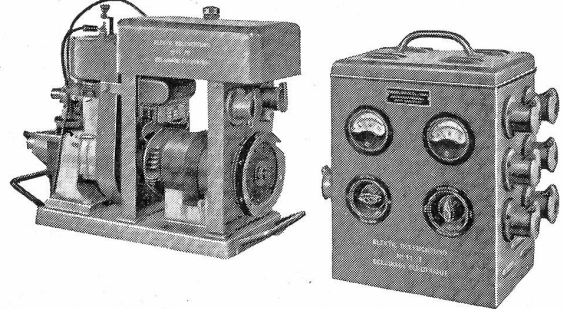
WILLYS-JEEP

Grosses Lager — Prompter Versand

FRATELLI AMBROSOLI

St. Peterstrasse 17 Zürich 1 Telefon (051) 23 67 82

Elektro-Kleinzentralen und Prüfanlagen
Notbeleuchtungsanlagen für Motorfahrzeug-Parks

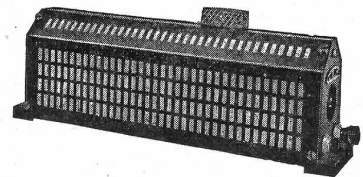


FERRIER, GÜDEL & Co
LUZERN

Regulierwiderstände aller Art

Culatti

Erstklassiges
Schweizerfabrikat



Bühnenwiderstände
Saalverdunkler — Feldregler für Elektromobile — Ringleit-
widerstände usw.

J. CULATTI, Limmatstr. 291, Zürich 5

Feinmechanische Werkstätte — Telefon 42 02 44

Metall-Schilder
für Maschinen und Apparate

ALOXYD A.G. Biel
Tel (032) 274 81

Brütsch, Rüeegg & Co., Zürich



von 1—368 mm \varnothing ab Lager lieferbar. Sechskant- und
Vierkant-Stahlrohre zur Anfertigung von Steckschlüsseln
Dickwandige Stahlrohre für Walzen und Büchsen

Erstklassige Stähle aller Art

Schnelldrehstähle, Werkzeugstähle, Baustähle, Stahlbleche,
Bandstahl, Stahldrähte. **Nichtrostende Stähle, Bleche
und Rohre.**

Werkzeuge für die Metallbearbeitung

WIR STANZEN
**Metall-
Massenartikel**

ALLER ART NACH MUSTER ODER ZEICHNUNG. / AUCH
STANZWERKZEUGE
LIEFERN WIR IN TADELLOSER AUSFÜHRUNG UND PRÄZISION

HERFELD-AKTIENGESELLSCHAFT
STEIN AM RHEIN (SCHAFFHAUSEN)

Fein Feiner Fein-Kaller

FÜHREND IN HERRENMODE

ZÜRICH BASEL LUZERN ST. MORITZ

PASSUGGER



das alpine naturreine Mineralwasser
kühlt und erquicket

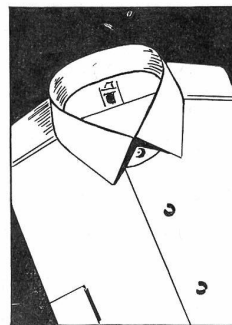
Wer Sport treibt,
braucht eine
Unfallversicherung!

Winterthur
UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Industrie-Lacke
Druckfarben für alle Druckverfahren
Technischer Beratungsdienst

VERNICOLOR AG
MEILEN-ZÜRICH
LACK- UND DRUCKFARBENFABRIK
Telephon 051 / 92 77 55



Lutteurs

SOFTY-Hemden

mit dem neuen pat. **Softy-Kragen**
jetzt auch für den Militärdienst.

Softy bietet Ihnen die Bequemlichkeit des weichen Kragens mit dem eleganten Sitz und der Formbeständigkeit des halbsteifen Kragens.

Vollpopeline-Qualität Fr. 24.80

Caminada

Militärstraße 2

ZÜRICH

Tel. (051) 23 55 63



In Papeterien erhältlich
Immer „Biella“-Büroartikel
verlangen und Sie sind
gut bedient.

10- und 16-teilig mit dehnbaren
Leinwandrücken und Beschriftungs-
schildern zum Auswechseln.

BIELLA die Marke die Vertrauen hat.

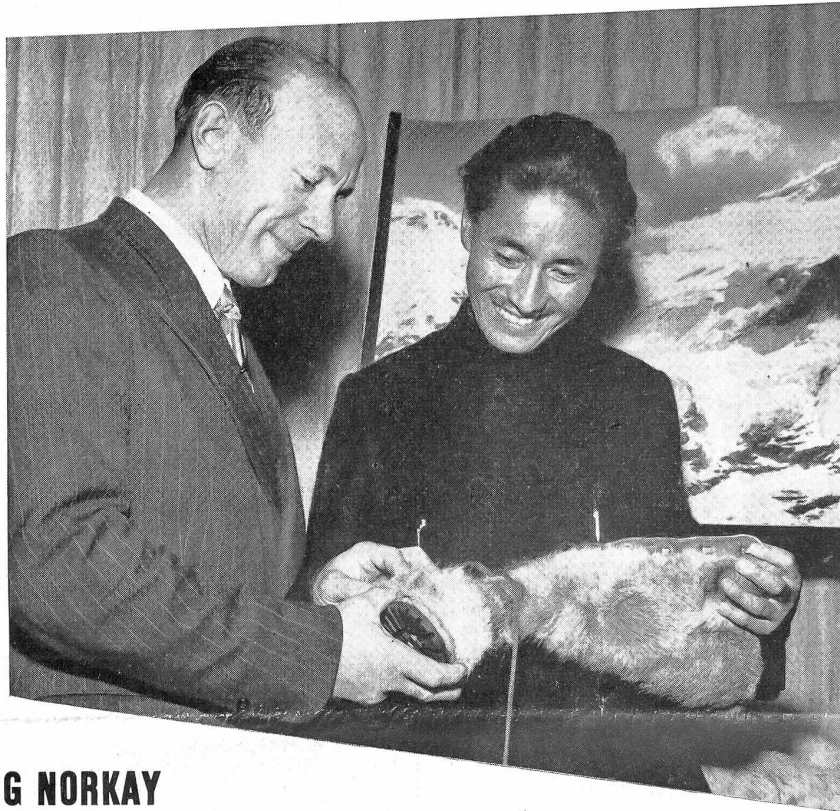


Kyburg
TASCHENTÜCHER

in feinen Dessins u. Farben
kochecht und solid.

Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten:
Aktiengesellschaft A. & R. MOOS, WEISSLINGEN (Zch.)

DER MT. EVEREST BESIEGT



TENSING NORKAY

hat als Sherpa bei der Besteigung des Mt. Everest Weltberühmtheit erlangt. Er trug **BALLY**-Rentierstiefel, welche die rücksichtslose Beanspruchung zweier Expeditionen im Himalaya mit großem Erfolg überstanden. Ein weiterer Beweis für die unübertreffliche Qualität der **BALLY**-Produkte.

Expeditionen in alle Teile der Welt stellen die Qualität der **BALLY**-Sportschuhe unter den verschiedensten Verhältnissen auf die Probe. Alle Erfahrungen, die sich daraus ergeben, werden sorgfältig ausgewertet - sie sind in allen **BALLY**-Berg- und Skischuhen berücksichtigt.

BALLY BÜRGT FÜR QUALITÄT